

WILLIAMSOUND

Digi-Wave 400-serien

DLT 400 og DLR 400

GUIDE TIL HURTIG OPSÆTNING



Terminologi

Det er nødvendigt at kende nogle grundlæggende termer for at kunne opsætte Digi-Wave-systemet korrekt.

“Groups” (grupper) bliver brugt i alle funktioner. En “Group” (gruppe) er et udvalg af personer, der kommunikerer med hinanden. Der kan være op til fire grupper indenfor et område.

“Channels” (kanaler) bliver brugt i “Interpretation” (tolkning) funktionen. Brugere konfigurerer deres enheder til at lytte til en bestemt kanal alt efter, hvad de har behov for at høre, f.eks. et bestemt sprog.

“Addresses” (adresser) er unikke numre tildelt hver DLT 400-transceiver i en opsætning. DLR-modtagere har ikke nogen adresse. Adresserne tildeles typisk automatisk, men i nogle tilfælde kan det være nødvendigt at tildele dem manuelt. Hver adresse er unik; der kan udvælges adresser mellem 0 - 1023. Hver af de 1024 adresser er tilgængelig per gruppe.

“Speaking Priority” (taleprioritet)

Nogle talere kan tilsidesætte andre. Der er 3 niveauer af prioriteter.

“Master 1” har første prioritet, og er den, der bestemmer størstedelen af indstillingerne for Digi-Wave-systemet.

“Master 2” har anden taleprioritet, men bestemmer ikke nogen indstillinger for Digi-Wave-systemet, kun for sin egen enhed. **Dette er ikke muligt i “Interpretation” (tolkning) funktionen.**

“Guest” (gæstehed) har tredje prioritet, og kan kun bestemme indstillinger for sin egen enhed.

Funktioner

“**Tour Guide**” (rundvisning) er velegnet, når en eller to personer leder en stor gruppe. Gruppen kan konfigureres til kun at kunne lytte til gruppens leder(e), eller konfigurationen kan give op til 6 personer med en transceiver mulighed for at tale.

“**Intercom**” (samtalesystem) er velegnet, når alle personer i en gruppe har brug for at kunne tale og høre hinanden.

“**Hearing Assistance**” (hørehjælp) er velegnet, når enheden bruges til at forstærke tale imellem brugerne. Tonekontrollen i “Hearing Assistance”-funktionen er som standard forhøjet, og giver brugeren mulighed for at høre bedre. Der kan gives tilladelse til, at alle brugere med transceivere kan tale, eller at kun “Master 1” kan tale.

“**Interpretation**” (tolkning) er velegnet i situationer, hvor der er flere lydfeeds på én gang, f.eks. flere forskellige sprog.

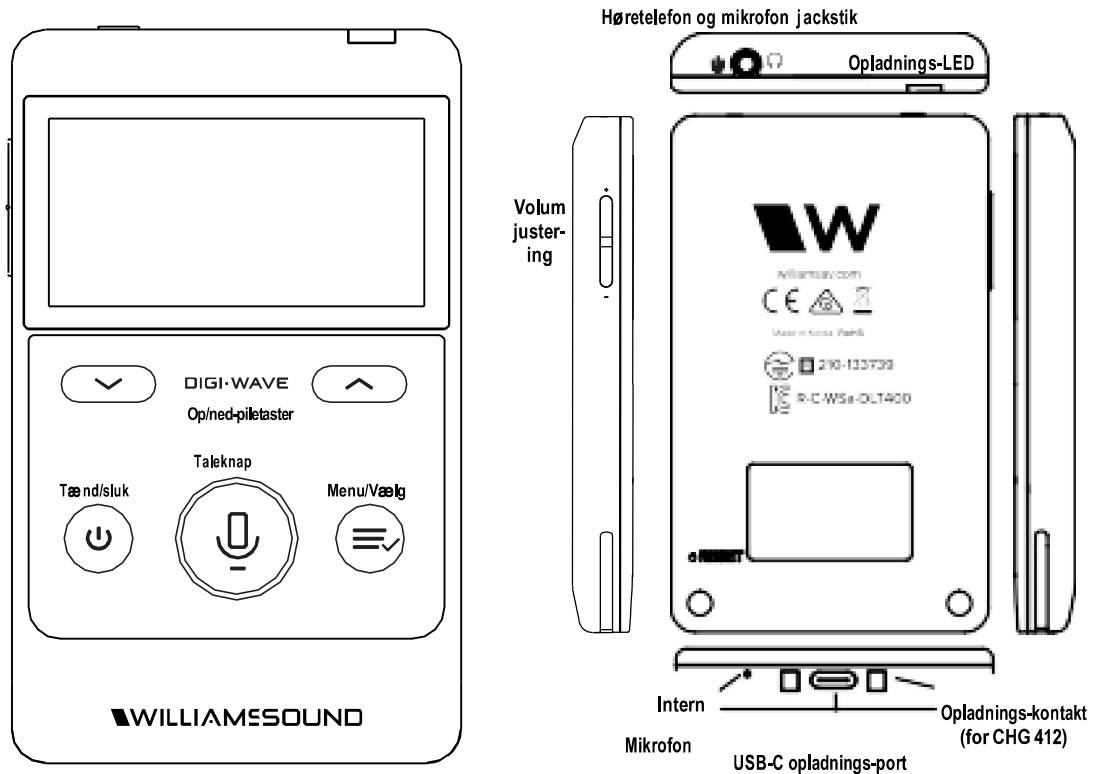
I “Interpretation” (tolkning) er “**Broadcast Type**” (udsendelsestypen) med til at bestemme, hvilken kanal DLT-transceivere sender på.

- “**Floor**” (hovedtaleren) sendes på kanal 0. Dette er beregnet til at være hovedfeedet for begivenheden, som bliver tolket.
 - “**Interpreter**” (tolk) sendes på kanal 1-14 alt efter, hvilken der er ledig. Hver kanal kan bruges af en dedikeret tolk. I “**Standard Mode**” kan tolken høre hovedtaleren på kanal 0 og sende sin tolkning på kanalerne 1-14.
 - “**Bilingual**” (tosproget) og “**Relay**” (tolket gengivelse) giver tolken mulighed for hurtigt at skifte mellem kanaler, når der skal tolkes på flere sprog. Se den komplette brugervejledning for mere information.
-

- **“Repeater” (gengivelse)** bruges til at udvide rækkevidden af Digi-Wave 400-systemet med op til 50%. “Repeater” (gengivelsen) sendes på en kanal, som har behov for at blive udvidet.

Betjening og stik

Bemærk: DLR 400 RCH har ikke nogen taleknap og kan ikke tilsluttes en mikrofon.



DLT 400

Genbrugsinstruktioner



Hjælp Williams AV med at beskytte miljøet!

Smid venligst ikke dit udstyr eller brugte batterier i husholdningsaffaldet. Indlever venligst udstyret hos et elektronikgenbrugssted eller returner udstyret til fabrikanten.

Indlever venligst batterierne hos en genbrugsstation eller kommunalt indsamlingssted.

Kom igang

Vælg den DLT-transceiver, som skal være "Master 1". En "Master1" enhed vil bestemme størstedelen af indstillingerne og kan videregive disse indstillinger til enheder, der opretter forbindelse til den.

Navigationstasterne i menuen

- **Tænd/sluk-knappen:** Tryk og hold knappen nede for at tænde/slukke. Et hurtigt tryk på knappen vil navigere et skridt tilbage i menuen.
- **Taleknappen:** Taleknappen bruges til at indlede tale eller til at afslutte tale. Denne knap findes kun på DLT 400-transceivere.
- **Op/ned-piletasterne:** Bruges til at navigere rundt i menuen.
- **Menu/vælg-knappen:** Hold denne knap nede i et par sekunder for at komme ind i indstillingsmenuen. I indstillingsmenuen skal du trykke på menu/vælg-knappen for at vælge den fremhævede funktion og kommer videre til næste skridt.

Indledende enhedsindstillinger

"New Settings" (nye indstillinger): For at starte helt fra bunden med Digi-Wave-indstillingerne, skal du vælge "New Settings". Her vil du kunne begynde at konfigurere de grundlæggende indstillinger.

"Load Profile" (indlæs profil): For at indlæse en eksisterende profil på enheden, vælg denne funktion og vælg derefter den ønskede profil. Efter profilen er indlæst, kan du bruge den, som den er eller redigere profilen yderligere.

"Join Group" (tilføj gruppe): Hvis en "Master 1" allerede er leder af en gruppe eller kanal, kan andre enheder automatisk

Digi-Wave 400-serien kort vejledning

søge efter gruppen og slutte sig til den. Nummeret på gruppen eller kanalen kan også indtastes manuelt i denne funktion. Indstillingerne bliver indlæst fra "Master 1"-enheden, når der er etableret forbindelse.

Hvis en gruppe eller kanal er sikret med en krypterings-PIN-kode, vil enheden bede om PIN-koden på dette stadie. Enheden kan ikke tilslutte sig den pågældende gruppe eller kanal uden denne PIN-kode.

Grundlæggende Indstillinger

1. Vælg en funktion. Dette afgør, hvilke andre indstillinger, der er tilgængelig.
2. Bestem "Speaking Priority" (taleprioritet). Hvis dette er den første DLT-transceiver, der konfigureres, anbefales det, at indstille den som "Master 1". Alle andre enheder vil typisk have prioritet som "Guest" (gæsteenheder).
3. Indstil gruppenummeret.
4. Hvis der er valgt "Interpretation" (tolkning), bestem "Broadcast Type" (udsendelsestype).
5. "Master 1" kan vælge om uret skal vises og om uret skal være 24-timer eller 12-timer.
6. Hvis nødvendigt, indstil adressen manuelt. **Automatisk adressevalg anbefales med mindre, der er en grund til at tilsidesætte den automatiske adresse.**
7. Gå ind i "Advanced Settings" hvis der ønskes yderligere konfiguration af enheden, ellers er enheden nu klar til brug.

"Advanced Settings" (avancerede indstillinger)

Nogle avancerede indstillinger kan mangle i visse funktioner eller under visse konfigurationer. Standardindstillingerne kan også være forskellige alt efter valgte funktion. Nogle af indstillingerne omfatter:

- **"Number of Microphones" (antal mikrofoner):** I funktioner med mulighed for flere talere, kan antallet af samtidige, aktive talere være begrænset.
 - **"Tone Control" (tonekontrol):** Tonen kan justeres op eller
-

ned ved brug af op/ned-piletasterne.

- **“Side Tone Adjustment” (sidetone justering):**
Justerer lydstyrken af talerens egen stemme, som høres i headsettet (sidetone).

- **“Microphone Gain” og “Line Gain” (forstærkning af mikrofon og linje):** Forstærkning kan bruges til at øge lydstyrken for mikrofonen eller linjeindgangen.
 - **“Encryption” (kryptering):** Der kan tilføjes ekstra sikkerhed for det transmitterede signal ved hjælp af kryptering. Standardindstillingen er 87-bit, og er bagudkompatibelt med DLT 300 og DLR 360. “127 + 87 bit Encryption” (kryptering) tilføjer et ekstra sikkerhedsniveau, men er ikke bagudkompatibel.
 - **“Encryption PIN” (krypterings PIN-kode):** Når en gruppe eller kanal er blevet oprettet med en PIN-kode, kan transceivere og modtagere ikke lytte med i gruppen uden denne PIN. Alle Digi-Wave-enhederne i en gruppe skal konfigureres med den samme 4-cifret-kode.
 - **“Allow Join Group” (tillad tilføj gruppe):** Andre enheder kan forhindres i at se og tilføje en gruppe automatisk. Ved at slå “Join Group” (tilføj gruppe) fra, vil tilgængelige grupper ikke blive automatisk vist i “Join Group”-menuen. Enhederne vil skulle tilføjes en pågældende gruppe eller kanal manuelt.
 - **“Save Profile” (gem profil):** Hvis enheden skal bruges til flere forskellige situationer, f.eks. både rundvisning og hørehjælp, anbefales det at gemme indstillingerne i en profil. Når indstillingerne er gemt i en profil, vil disse nemt og hurtigt kunne blive indlæst igen ved hjælp af “Load Profile” (indlæs profil)-funktionen.
-

Kundeservice

Hvis du oplever problemer med dit Digi-Wave-system, kan du ringe gratis til Williams AV kundeservice:

1-800-843-3544 (U.S.A.) eller

+1 952 943 2252 (udenfor U.S.A.)

Hvis det er nødvendigt at indsende systemet til service, vil kundeservicemedarbejderen give dig et autoriseret returneringsnummer (RA) samt forsendelsesinstruktioner.

For mere information

Denne brugervejledning er en hurtig-start-vejledning for at få dit Digi-Wave-system hurtigt klar til brug. De fleste funktioner samt konfigurationer er ikke med i denne brugervejledning.

For mere information og instruktioner ang. funktioner, kommandoer, garantioplysninger m.m., venligst download den komplette brugervejledning fra Digi-Wave 400-systemets produktside på Williams AV's hjemmeside.

WILLIAMS AV

info@williamsav.com / www.williamsav.com

800-843-3544 / INT: +1-952-943-2252

©2019 Williams AV, LLC · All Rights Reserved. MAN 255B